



Q8624-90010

Start Here **EN**

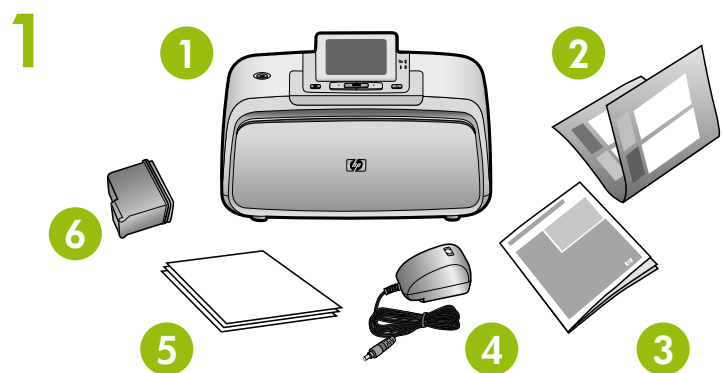
HP Photosmart A530 series printer

Commencez ici **FR**

Imprimante HP Photosmart A530 series

Comece aqui **PT**

Impressora HP Photosmart A530 series



Unpack the printer

Remove the protective tape from inside and around the printer, and remove the protective film from the printer screen. Raise the printer screen.

- | | |
|--------------------------------------|---|
| 1. HP Photosmart A530 series printer | 5. HP Advanced Photo paper sampler |
| 2. Start Here Guide (this poster) | 6. Introductory HP 110 Tri-color Inkjet print cartridge |
| 3. Basics Guide | |
| 4. Power supply and adapters | |

Déballer l'imprimante

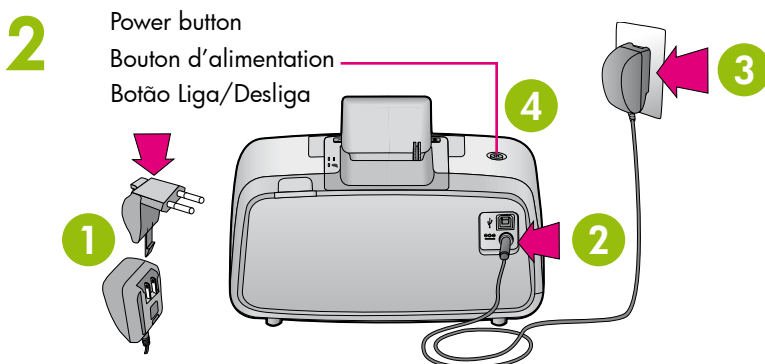
Retirez la bande adhésive de protection située à l'intérieur et tout autour de l'imprimante, ainsi que le film de protection de l'écran de l'imprimante. Soulevez l'écran de l'imprimante.

- | | |
|---|--|
| 1. Imprimante HP Photosmart A530 series | 4. Bloc d'alimentation et adaptateurs |
| 2. Guide Commencez ici (cette affiche) | 5. Echantillon de papier photo avancé HP |
| 3. Guide de base | 6. Cartouche d'impression jet d'encre trichromique de démarrage HP 110 |

Desempacotar a impressora

Remova a fita da embalagem e os materiais internos e externos à impressora e remova a película protetora do visor da impressora. Levante o visor da impressora.

- | | |
|---|---|
| 1. Impressora HP Photosmart A530 series | 4. Fonte de alimentação e adaptadores |
| 2. Guia Comece aqui (este pôster) | 5. Amostra do papel fotográfico HP Advanced |
| 3. Guia de conceitos básicos | 6. Cartucho de impressão Inkjet colorido HP 110 fornecido com o produto |



Plug in the power cord

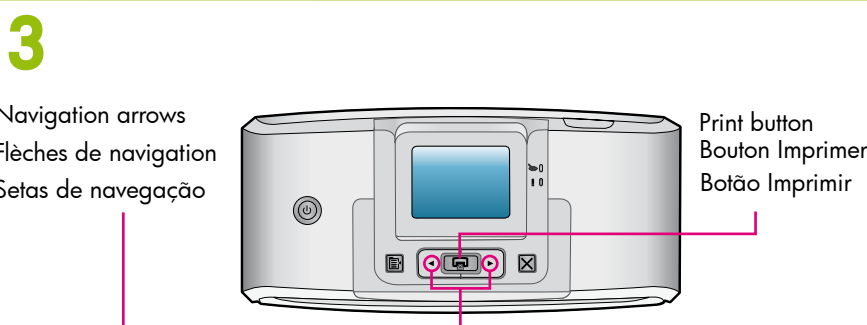
1. Connect the adapter plug for your country/region to the power cord (if necessary).
2. Connect the power cord to the back of the printer.
3. Plug the power cord into a working electrical outlet.
4. Press the **Power** button to turn on the printer.

Branchez le câble d'alimentation

1. Si nécessaire, branchez l'adaptateur correspondant à votre pays/région au câble d'alimentation.
2. Connectez le câble d'alimentation à l'arrière de l'imprimante.
3. Branchez le câble d'alimentation à une prise secteur alimentée.
4. Appuyez sur le bouton d'**alimentation** pour mettre l'imprimante sous tension.

Conectar o cabo de alimentação

1. Conecte o plugue do adaptador do seu país/região ao cabo de alimentação (se necessário).
2. Conecte o cabo de alimentação à parte traseira da impressora.
3. Conecte o cabo de alimentação a uma tomada elétrica em boas condições.
4. Pressione o botão **Liga/Desliga** para ligar a impressora.



Select language and country/region

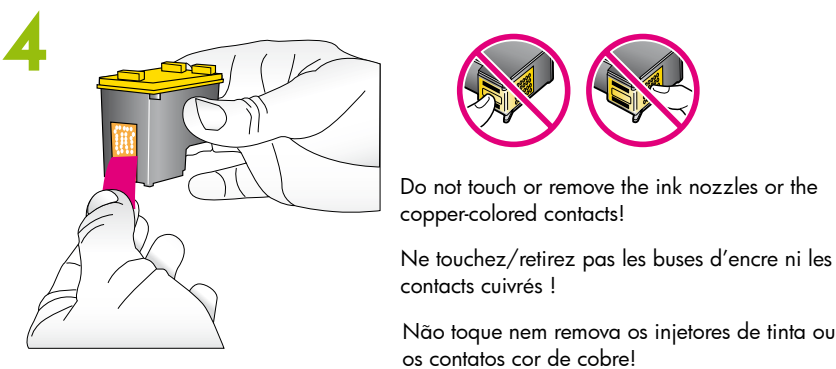
1. When **Select language** appears on the printer screen, press **Left** or **Right** to highlight the language you want to use on the printer display, and then press **Print**.
2. To confirm the language selection, press **Right** to select **Yes**, and then press **Print**.
3. When **Select country/region** appears, press **Left** or **Right** to highlight your country/region, and then press **Print**.
4. To confirm the country/region selection, press **Right** to select **Yes**, and then press **Print**.

Sélectionnez votre langue et votre pays/région

1. Lorsque **Sélectionner langue** apparaît sur l'écran de l'imprimante, appuyez sur **Left** ou **Right** pour sélectionner la langue que vous souhaitez utiliser sur l'affichage de l'imprimante, puis appuyez sur **Imprimer**.
2. Pour confirmer la sélection de langue, appuyez sur **Right** pour sélectionner **Oui**, puis sur **Imprimer**.
3. Lorsque l'option **Sélectionner pays/région** s'affiche, appuyez sur **Left** ou sur **Right** pour sélectionner votre pays/région, puis sur **Imprimer**.
4. Pour confirmer la sélection de votre pays/région, appuyez sur **Right** pour sélectionner **Oui**, puis sur **Imprimer**.

Selecione o idioma e o país/região

1. Quando **Selecionar o idioma** for exibido no visor da impressora, pressione **Left** ou **Right** para realçar o idioma que deseja usar no visor da impressora e pressione **Imprimir**.
2. Para confirmar o idioma selecionado, pressione **Right** para selecionar **Sim** e pressione **Imprimir**.
3. Quando **Selecionar país/região** for exibido, pressione **Left** ou **Right** para realçar seu país/região e pressione **Imprimir**.
4. Para confirmar o país/região selecionado, pressione **Right** para selecionar **Sim** e pressione **Imprimir**.



Prepare the print cartridge

1. Open the print cartridge package.
2. Pull the pink tab to remove the clear tape from the print cartridge.
3. Be careful not to touch the ink nozzles or copper-colored contacts.

Note: Your printer came with the introductory print cartridge. It can print about 10 photos.* HP replacement cartridges print more than introductory cartridges.

*Actual number of photos printed may vary based on photo media size, images printed and other factors.

Préparez la cartouche d'impression

1. Ouvrez l'emballage de la cartouche d'impression.
2. Tirez sur la languette rose pour retirer la bande adhésive de la cartouche d'impression.
3. Veillez à ne toucher ni les buses d'encre, ni les contacts cuivrés.

Remarque : votre imprimante a été livrée avec une cartouche d'impression de démarrage. Cette dernière permet d'imprimer environ 10 photos.* Les cartouches de remplacement HP permettent d'effectuer davantage d'impressions que les cartouches échantillons.

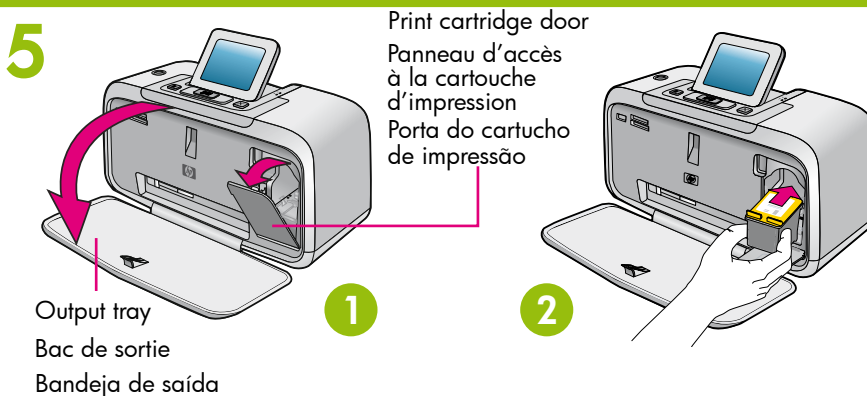
* Le nombre réel de photos imprimées varie selon le format du support, les images imprimées et d'autres facteurs.

Preparar o cartucho de impressão

1. Abra o pacote do cartucho de impressão.
2. Puxe a guia rosa para remover a fita transparente do cartucho de impressão.
3. Cuidado para não tocar nos injetores de tinta ou nos contatos cor de cobre.

Nota: A impressora é fornecida com um cartucho de impressão. Ele pode imprimir cerca de 10 fotografias.* Os cartuchos de substituição HP imprimem mais que os cartuchos fornecidos com os produtos.

*O número real de fotografias impressas pode variar de acordo com o tamanho do papel fotográfico, das imagens impressas e outros fatores.



Install the print cartridge

1. Open the output tray, and then open the print cartridge door.
2. Insert the print cartridge into the print cartridge cradle with the label facing up and the copper-colored contacts facing the inside of the printer.
3. Push the print cartridge into the cradle until it snaps into place.
4. Close the print cartridge door.

Installez la cartouche d'impression

1. Ouvrez le bac de sortie, puis le panneau d'accès à la cartouche d'impression.
2. Insérez la cartouche d'impression dans le support de cartouches avec l'étiquette orientée vers le haut et les contacts cuivrés vers l'intérieur de l'imprimante.
3. Poussez la cartouche d'impression dans le support jusqu'à ce qu'elle s'enclenche.
4. Fermez la porte d'accès aux cartouches d'impression.

Instalar o cartucho de impressão

1. Abra a bandeja de saída e abra a porta do cartucho de impressão.
2. Insira o cartucho de impressão no compartimento para cartucho com o rótulo para cima e os contatos cor de cobre voltados para o interior da impressora.
3. Empurre o cartucho de impressão no compartimento até que se encaixe no lugar.
4. Feche a porta do cartucho de impressão.



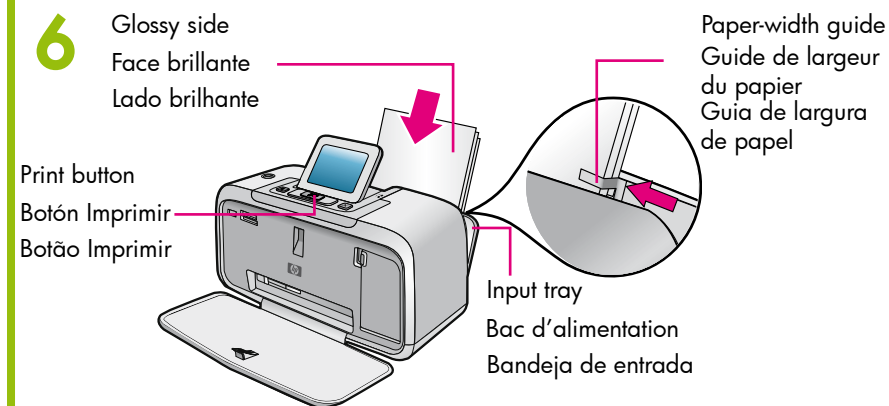
Use **HP Advanced Photo paper** - especially designed to produce beautiful photos using the inks in your new printer.

Utilisez du **papier photo avancé HP**, spécialement conçu pour obtenir des photos superbes avec les encres de votre nouvelle imprimante.

Use o **papel fotográfico HP Advanced**, projetado especialmente para produzir lindas fotos usando as tintas da sua nova impressora.



6



Print an alignment page

1. Place a few sheets of HP Advanced Photo paper (sample pack included) in the input tray with the **glossy side facing the front of the printer**. Ensure the photo paper is inserted all the way down the input tray making sure it does not bend.
2. Align the paper against the left side of the input tray. Adjust the paper-width guide to fit close to the right edge of the paper without bending the paper.
3. Press **Print**. An alignment page prints on the first sheet of photo paper.

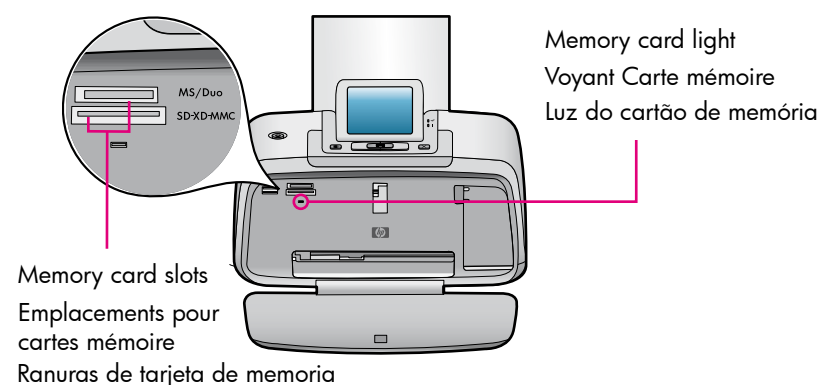
Imprimez une page d'alignement

1. Placez quelques feuilles de papier photo avancé HP (échantillons inclus) dans le bac d'alimentation, **face brillante orientée vers l'avant de l'imprimante**. Disposez le papier photo bien à plat au fond du bac d'alimentation pour éviter qu'il se recourbe.
2. Alignez le papier sur le côté gauche du bac d'alimentation. Réglez le guide de largeur du papier contre le bord droit du papier, sans plier ce dernier.
3. Appuyez sur **Imprimer**. Une page d'alignement s'imprime sur la première feuille de papier photo.

Imprima uma página de alinhamento

1. Coloque algumas folhas de papel fotográfico HP Advanced (do pacote de amostra incluído) na bandeja de entrada com o **lado brilhante voltado para a parte frontal da impressora**. Verifique se o papel fotográfico está totalmente inserido na bandeja de entrada para garantir que ele não dobre.
2. Alinhe o papel com o lado esquerdo da bandeja de entrada. Ajuste a guia de largura para que fique próxima à borda direita do papel sem dobrá-lo.
3. Pressione **Imprimir**. Uma página de alinhamento é impressa na primeira folha do papel fotográfico.

7



Print your first photo

1. Insert a memory card into the correct memory card slot. **Note:** The memory card will not insert all the way into the printer. When the memory card is inserted correctly, the memory card light flashes and then remains solid green.
2. Press ◀ or ▶ to navigate to the image you want to print.
3. Press **Print** to print your first photo.

Tip: You can use the ◀ and ▶ buttons to select the next photo to print while the printer prints your current photo.

Imprimez votre première photo

1. Insérez une carte mémoire dans la fente pour carte mémoire appropriée. **Remarque :** la carte mémoire ne s'insère pas intégralement dans l'imprimante. Lorsqu'elle est insérée correctement, le voyant Carte mémoire de l'imprimante clignote, puis devient vert fixe.
2. Appuyez sur ◀ ou sur ▶ pour atteindre l'image à imprimer.
3. Appuyez sur **Imprimer** pour imprimer votre première photo.

Conseil : Vous pouvez utiliser les boutons ◀ et ▶ pour sélectionner la prochaine photo à imprimer pendant que l'imprimante imprime la photo en cours.

Imprimir a primeira foto

1. Insira um cartão de memória no slot para cartão de memória correto. **Nota:** o cartão de memória não será totalmente inserido na impressora. Quando o cartão de memória é inserido corretamente, a luz do cartão pisca e depois permanece verde.
2. Pressione ◀ ou ▶ para navegar até a imagem que deseja imprimir.
3. Pressione **Imprimir** para imprimir sua primeira fotografia. **Dica:** É possível usar os botões ◀ e ▶ para selecionar a próxima foto a ser impressa enquanto a impressora está imprimindo a foto atual.

8



Print from your computer

The printer includes HP quick connect software, which installs automatically when you connect the printer to any computer. In less than two minutes, you'll be ready to print!

System requirements: Windows XP or Vista or Mac OS X v10.4 or v10.5

For Windows 64-bit systems: Please download the software from the HP support Web site at www.hp.com/support.

1. Make sure the printer is on, and then connect the printer to your computer with a USB cable (purchased separately). **IMPORTANT:** HP recommends a USB 2.0 HS cable less than 3 meters (10 ft.) in length.
2. **Windows users:** The installation starts automatically. Follow the instructions on the computer screen to install the software. **Note:** If the installation screen does not appear, open **My Computer** on your desktop and double-click the icon to launch the installation. **Mac users:** Double-click the icon on the desktop, and then double-click icon. Follow the instructions on the computer screen to install the software.
3. For more information on printing from your computer, or on troubleshooting installation problems, see the **Need more information** section below.

Imprimez à partir de votre ordinateur

L'imprimante comprend un logiciel de connexion rapide HP qui s'installe automatiquement lorsque vous connectez l'imprimante à n'importe quel ordinateur. En moins de deux minutes, vous serez fin prêt à imprimer !

Conditions système requises : Windows XP ou Vista ou Mac OS X v10.4 ou v10.5

Pour les systèmes Windows 64 bits : Veuillez télécharger le logiciel à partir du site Web de support HP : www.hp.com/support.

1. Vérifiez que l'imprimante est sous tension, puis connectez-la à votre ordinateur à l'aide d'un câble USB (non fourni). **IMPORTANT :** HP recommande d'utiliser un câble HS USB 2.0 d'une longueur inférieure à 3 mètres.
2. **Utilisateurs Windows :** L'installation démarre automatiquement. Suivez les instructions à l'écran pour installer le logiciel. **Remarque :** Si l'écran d'installation n'apparaît pas, ouvrez **Poste de travail** sur votre bureau et double-cliquez sur l'icône pour lancer l'installation. **Utilisateurs Mac :** Double-cliquez sur l'icône sur le bureau, puis double-cliquez sur l'icône . Suivez les instructions à l'écran pour installer le logiciel.
3. Pour plus d'informations sur l'impression à partir de votre ordinateur ou sur le dépannage des problèmes d'installation, voir la section **Besoin de plus d'informations ?** ci-dessous.

Como imprimir do computador

A impressora inclui o software HP quick connect, que é instalado automaticamente quando você conecta a impressora a qualquer computador. Em menos de dois minutos, você estará pronto para imprimir!

Requisitos do sistema: Windows XP ou Vista ou Mac OS X v10.4 or v10.5

Para sistemas Windows de 64 bits: Faça download do software no website de suporte da HP em www.hp.com/support.

1. Verifique se a impressora está ligada e conecte-a ao computador usando um cabo USB (vendido separadamente). **IMPORTANTE:** A HP recomenda um cabo USB 2.0 HS com menos de 3 metros de comprimento.
2. **Usuários do Windows:** A instalação é iniciada automaticamente. Siga as instruções na tela do computador para instalar o software. **Nota:** Se a tela de instalação não for exibida, abra **Meu Computador** na área de trabalho e clique duas vezes no para iniciar a instalação. **Usuários do Mac:** Clique duas vezes no na área de trabalho e clique duas vezes no exibido. Siga as instruções na tela do computador para instalar o software.
3. Para obter mais informações sobre a impressão a partir do computador, ou sobre a solução de problemas de instalação, consulte a seção **Precisa de mais informações?** a seguir.

Need more information ?



HP Photosmart A530 series Basics Guide



Electronic Help

Double-click the **HP Photosmart A530 Series** icon (placed on your desktop after you installed the software), and then double-click **Photosmart Help**.



www.hp.com/support

Comprehensive User Guide available online.

Besoin de plus d'informations ?



HP Photosmart A530 series Basics Guide



Aide électronique

Double-cliquez sur l'icône de l'imprimante **HP Photosmart A530 Series** (placée sur votre bureau après installation du logiciel), puis double-cliquez sur **Aide Photosmart**.



www.hp.com/support

Comprehensive User Guide (Guide d'utilisateur complet) disponible en ligne.

Precisa de mais informações?



Guia de conceitos básicos da HP Photosmart A530 series



Ajuda eletrônica

Clique duas vezes no ícone da **HP Photosmart A530 Series** (exibido na área de trabalho após instalar o software) e clique duas vezes em **Ajuda da Photosmart**.



www.hp.com/support

Guia do usuário abrangente disponível on-line.

Printed in [country]. 03/08
© 2008 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Go to www.register.hp.com to register your product and receive free driver notices, faster technical support, and personalized newsletters.

Rendez-vous sur le site www.register.hp.com pour enregistrer votre produit et recevoir gratuitement les avis de disponibilité des pilotes, une assistance technique plus rapide et des lettres d'information personnalisées.

Vá para www.register.hp.com para registrar o produto e receber gratuitamente avisos sobre drivers, suporte técnico rápido e boletins informativos.



invent